

民俗芸能 in としま<sup>+</sup>plus

# まつりのおとが きこえる

2020  
11.7 (土)  
13:00-20:00

池袋西口公園野外劇場 グローバルリング シアター

Toshima Mirai Cultural Foundation  
35th Anniversary Project

Folk Performing Arts in Toshima +plus  
Experience the Sounds of the *Matsuri!*  
Venue | GLOBAL RING THEATRE

今年各地で消えてしまった「まつりのおと」が  
池袋西口公園野外劇場で鳴り響く！

お囃子や獅子舞など民俗芸能の上演と、

民謡や伝統楽器によるライブ演奏を

観て、聴いて、心で踊って楽しもう。

どこからでも楽しめるようオンライン配信も行います。

The sounds of the matsuri were cancelled in many regions this year,  
but they will ring out in Global Ring Theatre in Ikebukuro.

Experience the sounds, sights and the heart of live performances of  
matsuri-bayashi instruments, dances, and folk songs.

The event will be live-streamed so you can enjoy it wherever you are!

## タイムテーブル

※内容は予告なく変更する場合がございます。

13:00 迎え太鼓 - 小泉謙一

13:15 長崎獅子舞 - 長崎獅子連

13:50 アフリカの村の踊りとジャンベ - MAMADO

14:15 石見神楽 - 石見神楽東京社中

14:40 エイサー - 東京中野真南風エイサー

15:05 アイヌ民族舞踊 - AYNURUTOMTE

15:30 富士元囃子・寿獅子 - 富士元囃子連中

16:05 民謡・お囃子系プロジェクト - 斎藤真文

16:35 郡上踊り - 町田春駒会

17:00 西馬音内盆踊り - 秋田 西馬音内盆踊り 首都圏踊り子会

17:45 オリジナル盆踊りバンド - イマジン盆踊り部

18:15 雑司ヶ谷鬼子母神御会式万灯練供養

- 雑司ヶ谷鬼子母神御会式連合会

トーク: Oeshiki Project ツアーパフォーマンス《BEAT》

19:05 ブラジル北東部のカーニバル音楽 - BAQUEBA

19:35 秩父屋台囃子 - 高野右吉と秩父社中

# 観覧方法

## 池袋西口公園野外劇場でみる



ご来場の際は、連絡先の登録をお願いします。  
※混雑の場合は、入場を制限する場合がございます。予めご了承ください。

## オンラインでみる



当日の様子はオンラインでも生配信します。  
イベント終了後もアーカイブ配信でご覧いただけます。

観覧無料・予約不要・観覧エリア内自由席

特設WEBサイトはこちらのQRコードから→  
URL <https://www.matsuri-oto.com>



## ご来場の皆さまへ

### 連絡先の登録をお願いします！

新型コロナウイルスの感染拡大防止策として、来場する全ての方から個人情報を取得させていただきます。

必要に応じて保健所等の公的機関へ情報提供を行う場合がございますので、ご了承ください。

事前に特設WEBサイトでご登録頂きますと当日スムーズにご入場頂けます。

※特設WEBサイトでの登録ができない方は当日受付にてご記入ください。



マスクの着用、  
消毒をこまめに！



検温に  
ご協力ください



ソーシャルディスタンスを  
守りましょう



会話は控えめに

声援・かけ声は  
ご遠慮ください。



会場内での飲食は  
お控えください

(体調維持などのための  
水分補給を除く)

2020.11.7 Sat. 13:00-20:00

雨天決行・荒天中止 No postponement for rain (Cancelled in case of severe weather)

会場 | 池袋西口公園野外劇場 グローバルリングシアター (豊島区西池袋1-8-26)

池袋駅(JR、東武東上線、西武池袋線、東京メトロ) 2a出口より徒歩1分

Venue | GLOBAL RING THEATRE

1-8-26 Nishi-Ikebukuro, Toshima City

お問合せ | 公益財団法人としま未来文化財団 事業企画グループ

Contact | Project Planning Group, Toshima Mirai Cultural Foundation

TEL: 03-3590-7118 (平日 10:00-17:00) E-mail: matsuri.oto@gmail.com

その他詳細は特設WEBサイトでお知らせします！

まつりのおとがきこえる  



イベント終了後、左記のQRコードを読み取りアンケートにご協力ください。

主催 | 公益財団法人としま未来文化財団 / 豊島区 / 東京芸術祭実行委員会

助成 | 令和2年度文化庁国際文化芸術発信拠点形成事業 / 一般財団法人地域創造



Design: Eko Hayashi